# 签证发给申请表 APPLICATION FOR VISA

- \*签证发给认定号码 Confirmation No.
- ▶ 签证发给认定书持有者只需填写第1,10 和12 部分即可。

1. 个人信息 / PE	RSONA	AL DETAILS	3	*手机号	码 Cell Ph	none No	ο.			
РНОТО	1.1 护	1.1 护照上的英文名/Full name in English (as shown in your passport)								
护照规格照片 (35 mm×45 mm) 6 个月内拍摄的正面兔冠	姓/!	Family Name				名 / Given Names				
	1.2 中文名字 Chinese Name					1.3 性别 / Sex 男/Male[ ] 女/Female[ ]				
A colorphoto taken within last 6 months(full face without hat,	1.4 出	4 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)				1.5 国	1.5 国籍 Nationality			
front view against white or off-white background)	生国及出生地 Country of Birth/Place of Birth				1.7 国家身份证号码 National Identity No.					
1.8 您以前出境或入境韩国	国时是否信	使用过其他姓名	?							
Have you ever used	any oth	ner names to e	nter or	depart Korea	?					
否 No [ ] 是	Yes [	] → 如您选	锋"是",i	清写具体内容	If 'Yes' pleas	e provid	e details			
(姓 Family Name				,名(	Given Name				)	
1.9 您是否拥有双重国籍	售? Are y	you a citize	n of mo	re than one	country ? 7	否 No [	] 是 Yes	[ ]		
→ 如您选择"是", 请 	<b>青</b> 写具体内	内容 If 'Yes'	olease w	rite the cour	ntries (				)	
2. 访问信息 / DE	TAILS	OF VISIT								
2.1 访韩目的 Purpose o	f Visit	to Korea								
观光/通过 Touri	sm/Trans	sit [ ]	参	加会议/Meetir	ng, Conference	[ ]	[ ] 医疗观光 Medical Tourism [ ]			
短期商务 Busin	ess Tri	p [ ]	留		dy/Training [	]	] 就业 Work [ ]			
贸易/投资/驻在 Trade/Investment/ 探亲 Visiting Intra-Corporate Transferee [ ] Family/Relatives/Friends [ ]						[ ]	结婚移民 1	Marriage M	Migrant [ ]	
外交/公务 Diplomat	ic/Off	icial [ ]		其他 0	ther [ ]					
→ 如您选择"其他"				-					)	
2.2 预定停留时间 Inte	nded Pe	riod of Stay	/	2.3	访韩预定日 I	ntended	Date of E	ntry		
2.4 韩国联系地址(包括	酒店)Ad	ddress in Ko	rea(inc	luding hote	els)	2.5	韩国联系电	话 Contac	t No. in Korea	
2.6 最近 5 年内是否访问 否 No [ ] 是 ( ) 次 tii	Yes [	] → 如您注	选择"是'		內容 If 'Yes'		provide de	tails of any tr	ips to Korea	
2.7 最近5年内是否访问			-				•	ls of these	e trins	
图象 Name of Country (in English) 连回日的 Purpose of Visit 停留期间 Period of Stay						d of Stay				
		LingTTOTT		9711HHJ 1 41			(уууу,	/mm/dd)~ (y	yyy/mm/dd)	
		领事馆审核栏 FOR OFFICIAL USE ONLY								
		출입 국시	항		사증종류	S	D M	접수일자		
	발급시		함		체류자격			접수번호		
印花税票粘贴	处	사건부	<u> </u>		체류기간			유효기간		
(签证票粘贴如	<b>산)</b> 불허경략 기타		력		결 재	듣	남당자	고지사항		
								불허사유		
		(센터)접수/입력담당		/	가[ ] 부[ ]					
				,	' ' '					

2.8. 同行家属 Are you travelling to Kore → 如您选择"有",请写具体内容 If 'Yes'					
姓名 Full name in English	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	国籍 Nationali	关系 Relationship to you		
* 注: 家属范围-配偶, 子女, 父母, 兄弟姐妹 Note: Definition of a Family Member	er - your spouse, father, mo	ther, child	en, brothers and sisters		
3. 职业 / EMPLOYMENT					
3.1 职业 What are your current personal o	ircumstances ?				
企业家 Entrepreneur [ ]	个体经营 Self-Employed [	]	工作者 Employed [ ]		
公务员 Civil Servant [ ]	学生 Student [ ]		退休者 Retired [ ]		
无职 Unemployed [ ]	其他 Other [ ]				
→ 如您选择"其他",请写具体内容 lf'0tl	ner' please provide details (		)		
3.2. 职业详细信息 Employment Details					
a) 单位/机构/学校(名称) Name of Co	b) 取	职位/课程 Your Position/Course			
c) 单位/机构/学校(地址) Address of	Company/Institute/School	d) 电	电话号码 Telephone No.		
4. 邀请人信息 / DETAILS OF SPOI	NSOR				
4.1 邀请人/邀请单位 Do you have anyon	e sponsoring you for the vis	sa ?			
	选择"有",请写具体内容   f'Yes'		a datails		
a) 邀请人/邀请单位(名称)Name of your vi	sa sponsor (Korean, toreign resid	dent in Korea,	company, or institute)		
b) 出生日期/营业执照号码 Date of Birth/E	Business Registration No.		c)关系 Relationship to you		
d) 地址 Address			e) 电话号码 Phone No.		
5. 访问经费 / FUNDING DETAILS					
5.1 访问经费(以美元为准) Estimated t	ravel costs(in US dollars)				
5.2 访韩费用支付者 Who will pay for your t	ravel-related expenses? (any perso	n including yo	urself and/or institute)		
a) 姓名/单位名称 Name of Person/Con		b) 关系 Relationship to you			
c) 支援内容 Type of Support			d) 联系电话 Contact No.		
6. 联系信息 / CONTACT INFORMA	ATION				
6.1 本国地址 Address in Your Home Co	untry				
6.2 现居住地 Current Residential Address *仅	限于现居住地与本国地址不同者 / Wri	te if it is dif	ferent from the above address		
6.3 电话号码 Telephone No.	6.4 电子邮件 E-mail				
C E 吸鸟呼乏	Informatio-				
6.5 紧急联系人信息 Emergency Contact		* 1			
a) 姓名 Full Name in English	b) 居住国家 Country of res	sidence			
 c) 电话号码 Telephone No.	d) 关系 Relationship to y	ou			

7. 护照信息 / PASSPORT INFORMATION							
7.1 护照类型 Passport Type							
外交护照 Diplomatic [ ] 公务护照 Off	ficial [ ] 普通护照 Regular [ ] 其他 Other [ ]						
<ul><li>→ 如您选择'其他',请写具体内容 If 'Other (</li></ul>	' please provide details						
7.2 护照号码 Passport No. 7.3 护照签发国 Country of Passport 7.4 护照签发地 Place of Issue							
7.5 签发日期 Date of Issue 7.6 护照有效期至 Date Of Expiry							
7.7 您是否有其他的护照? Do you have any other → 如您选择'是',请写具体内容 If 'Yes' pl	ner valid passport ?   否 No [ ] 是 Yes [ ] lease provide details						
a) 护照类型 Passport Type 外交护照 Diplomatic [	3   公务护照 Official [ ]   普通护照 Regular[ ]   其他 Other [ ]						
b) 护照号码 Passport No. c) 护照	照签发国 Country of Passport d) 护照有效期至 Date Of Expiry						
8. 婚姻状况 / MARITAL STATUS DETAIL	_S						
8.1 目前婚姻状况 Current Marital Status							
已婚 Married [ ]	离婚 Divorced [ ] 未婚 Never married [ ]						
8.2 配偶个人信息 *仅限于已婚者 If 'Married' plo	8.2 配偶个人信息 *仅限于已婚者 If 'Married' please provide details of your spouse						
a) 姓 Family Name (in English)	b) 名 Given Names (in English)						
c) 出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	d) 国籍 Nationality						
e) 居住地 Residential Address f) 联系电话 Contact No.							
9. 学历 / EDUCATION							
9.1 最终学历 What is the highest degree or lev	vel of education you have completed ?						
硕士/博士 Master's/Doctoral Degree [ ]	学士 Bachelor's Degree [ ]						
高中 High School Diploma [ ]	其他 Other [ ]						
→ 如您选择"其他",请写具体内容 If 'Other'	please provide details ( )						
9.2 学校名称 Name of School	9.3 学校地址 Location of School(city/province/country)						
10. 签证发给认定书签发信息 / DETAILS OF VISA ISSUANCE CONFIRMATION  ※ 仅限于在大韩民国出入国管理事务所·办事处收到签证发给认定书的人 (Section 10 is only for those who possess confirmation of visa issuance issued by the Immigration Office of the Republic of Korea)							
10.1 签证发给认定号码 Confirmation No.	10.2 签发日期 Issue Date						
10.3 护照号码 Passport No.	10.4 扩照有效期至 Passport Expiry Date						

People who holds the visa issues the affirmation letter holders only need to fill the 1st, 10th and 12th port.

<sup>・</sup> 签证发给认定书持有者只需填写第 1,10 和 12 部分即可。

## 11. 填写申请表时是否接受过帮助 / ASSISTANCE WITH THIS FORM

11.1 您在填写申请表时是否接受过别人的帮助?Did you receive assistance in completing this form?

否[ ] No 是 Yes [ ] → 如您选择"是",请写具体内容 If Yes' please provide details of the person who assisted you

姓名 Full Name	出生日期 Date of Birth (yyyy/mm/dd)	联系电话 Telephone No.	关系 Relationship to you

## 12. 誓约 / DECLARATION

\* 签证发给认定书持有者也须填写

Those who possess confirmation of visa issuance must only complete section 1,2, and 12 of this form

根据本人所知所信,我声明以上所有陈述均真实、准确、完整。我将遵守大韩民国的出入境管理法律法规。

I declare that the statements made in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief, and that I will comply with the Immigration Act of the Republic of Korea.

申请日期(年. 月. 日)DATE OF APPLICATION (yyyy/mm/dd)

#### 申请人(签名) SIGNATURE OF APPLICANT

未满十七岁由父母或法定监护人签字

Signature of Parent or Legal Guardian's for a person under 17 years of age

附件 ATTACHMENT

1. 「출입국관리법 시행규칙」 제 76 조제 1 항 관련 [별표 5] 사증발급신청 등 첨부서류

#### 注意事项 Notice

1. 有关上述事项,本表如不够填写可另加附页或是追加提供相关材料。

If extra space is needed to complete any item, record on a separate sheet of paper or submit relevant documents which could support your application.

2. 如您的大韩民国签证得到批准后因遗失、损毁等原因再次签发,必须通知签证处理机构变更的护照信息,以便准确反映个人信息。

If you received Korean visa approval, and have new passport issued thereafter in lieu of lost/damaged passport, you must notify the concerned visa office of changes in your passport information.

3. 申请人若在入境大韩民国时被发现是不许可入境者,即使持有韩国签证也无权入境。

Possession of a visa does not entitle the bearer to enter the Republic of Korea upon arrival at the port of entry if he/she is found inadmissible.

4. 根据「出入境管理法施行规则」第9条第1项,C类签证持有者入境韩国后不得变更滞留资格。

Please note that category C visa holders are not able to change their status of stay after their entry into the Republic of Korea in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Regulations of the Immigration Act.

## 填表说明

### 〈申请表填写方法〉

- 申请人须以事实为根据,并将在以下空格处完整记载。
- 申请人可以用中文或韩文或英文填写以下申请表。
- , 在相关选项的"[ ]"内打钩。
- , 如您选择"其他",请写具体内容。

#### <How to fill out this form>

- You must fill out this form completely and correctly.
- You must write in block letters either in English or Korean or chines.
- For multiple-choice questions, you must check  $[\ \ \ \ ]$  all that apply.
- If you select 'Other', please provide us with more information in the given space.